

PAGINA AGRICOLA



Aves canoras del País Vasco

CARACTERISTICAS

Esta ave de tan bonitos colores y poco abundante en el país, es conocida con el nombre vasco de BUZTENGORI. Hay dos especies de colirrojos y aunque sus costumbres y tipo sean iguales, se diferencian bastante en el color de su plumaje.

Una de las especies, es de cabeza, los dos y garganta de color apizarrado fuerte; toda la parte superior de un gris ceniciento; el pecho, los costados y la cola, de un rojo vivo.

La otra especie se diferencia de la primera, en que el colorido de la cabeza, garganta y pecho es de un color negro azabache, no destacando mucho su diferencia en el resto de sus colores.

Su manera de andar por el suelo,

tamaño, tipo y costumbres, son los mismos que las del Petirrojo, así como el modo de alimentarse casi exclusivamente de insectos.

Se les ve durante todo el año en nuestros jardines y bosques, empezando a criar hacia el mes de abril, construyendo sus nidos en los agujeros de los troncos de los árboles, paredes y bajo techos de casas abandonadas, con material tan abundante que se puede dudar si se trata de ave de mayor tamaño.

Canta muy bien, sobre todo durante la época del celo, siendo muy difícil su conservación en el cautiverio, por tratarse, como el Ruiseñor, de ave exclusivamente insectívora, muriendo de tristeza como las demás aves de su familia.

Para conservarlo hay que adoptar los mismos procedimientos de cuidado y alimentación que se emplean con el Petirrojo y Ruiseñor.

Juan M. de Pertika

do fuerte; toda la parte superior de un gris ceniciento; el pecho, los costados y la cola, de un rojo vivo.

La otra especie se diferencia de la primera, en que el colorido de la cabeza, garganta y pecho es de un color negro azabache, no destacando mucho su diferencia en el resto de sus colores.

Su manera de andar por el suelo,

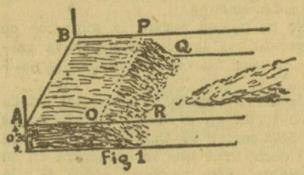
(1) Recomendamos la lectura de un libro que con este mismo título ha publicado nuestro distinguido colaborador.

HORTICULTURA CAMAS CALIENTES

Estamos en la época propicia para hacer las primeras siembras. La temperatura no es la más adecuada para hacer la siembra al aire libre, por lo que nos veremos precisados a emplear algún procedimiento con el que sea que tratamos de depositar en la tierra posible la germinación de las semillas.

Con este objeto y con el de adelantar la vegetación de las plantas que hayan nacido, necesitamos aumentar la temperatura del medio en el que vamos a trabajar. Y esto lo conseguiremos con la creación de las camas calientes. Más tarde podremos crear las camas templadas y en época posterior las camas frías o sordas.

Las camas en general, resultan del empleo en un espesor de veinticinco a sesenta centímetros de fiemo, que lleve paja, o de hojas que por fermentación, produzcan un desprendimiento de calor más o menos intenso y susceptible por tanto de estimular la vegetación de las plantas cultivadas por encima de ese fiemo.



Todo el mundo sabe que un montón de fiemo reciente no tarda en calentarse rápidamente, hasta alcanzar la temperatura de 60 a 70 grados. Por lo tanto, si utilizamos el fiemo recién sacado de la cuadra, obtendremos inmediatamente una fuerte temperatura que, desde luego, irá disminuyendo poco a poco. Pero si lo empleamos algo más tarde, la temperatura obtenida será menor. Las hojas secas, puestas en montón y conservadas húmedas, fermentan también, hasta el punto de dar una temperatura que nos puede ser útil. Y según que utilicemos el fiemo fresco o el que haya fermentado, sea mayor o menor espesor, tendremos las camas calientes, templadas o frías.

Las camas calientes están hechas únicamente con fiemo de caballo reciente, dispuesto en lechos sucesivos sobre cuarenta a sesenta centímetros de altura. Gracias al fuerte calor que se desprende, se puede obtener una germinación rápida de semillas delicadas (heliotropo, petunia, begonia) desde el mes de febrero o marzo, a pesar de los grandes fríos. De todos modos es necesario tapar los chasis con empalladuras durante la noche. Se pueden también poner en vegetación sobre una cama de éstas, las plantas bulbosas de reposo invernal (dahlia, canna, begonia) o bien esquejar en caliente los coles, ageratum, fuchias, etcétera, etc.

Confección de una cama:

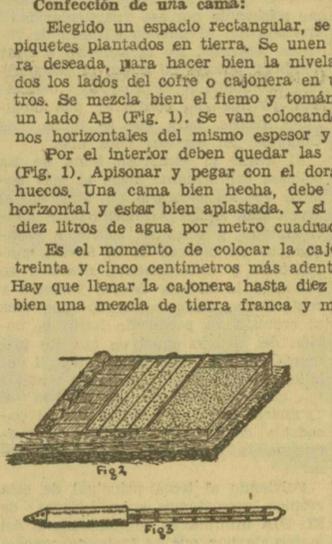
Eligido un espacio rectangular, se marcan sus cuatro ángulos con cuatro piquetes plantados en tierra. Se unen estos piquetes con un cordel a la altura deseada, para hacer bien la nivelación. La cama debe sobresalir por todos los lados del cofre o cajonera en unos treinta o treinta y cinco centímetros. Se mezcla bien el fiemo y tomándolo con la horquilla se hace primero un lado AB (Fig. 1). Se van colocando las distintas capas de fiemo, en planos horizontales del mismo espesor y por bandas de un metro a la vez.

Por el interior deben quedar las bandas según un plano oblicuo OFQR (Fig. 1). Apisonar y pegar con el dorso de la horquilla para que no queden huecos. Una cama bien hecha, debe tener rectilíneos sus bordes; debe ser horizontal y estar bien aplastada. Y si el fiemo está seco, mojarlo a razón de diez litros de agua por metro cuadrado, para favorecer la fermentación.

Es el momento de colocar la cajonera. Sus planchas quedarán a unos treinta y cinco centímetros más adentro de los bordes de la cama (Fig. 2). Hay que llenar la cajonera hasta diez centímetros del borde con mantillo o bien una mezcla de tierra franca y mantillo tamizado. Se debe inclinar un poco la superficie de la cajonera hacia el lado del sol. Tapada aquélla con empalladuras se puede utilizar la cama al cabo de los cuatro o seis días. Porque el llamado "fogonazo" permite en realidad a los granos el que se ablanden lentamente hasta que la temperatura se haya comunicado al mantillo y a la atmósfera de la cajonera.

Hay que vigilar el termómetro (Figura 3), metido dentro de la cama para poder airear si la temperatura sobrepasa de los cuarenta grados.

HELIOS



26. — (J. K. M. — Beasain): Tengo ratas en mi gallinero. ¿Quiere usted ser tan amable que me dé un procedimiento seguro de destruirlas? Mil gracias.

Hay muchos procedimientos. Le indicaré dos de ellos.

1. — Cortar una esponja en pedazos pequeños, haciéndolos pasar por grasa caliente para que queden bien empapados. Distribuir esos pedazos por donde andan las ratas y especialmente en los agujeros. Estos pedazos se hinchan en el estómago de los roedores, los cuales mueren asfixiados. Es conveniente poner en la proximidad, agua en viejas latas de sardinas para que las ratas sientan el aceite de pescado.

II. — Un procedimiento análogo, igualmente eficaz, consiste en confeccionar una mezcla de dos partes de harina de trigo, seis partes de yeso fino y cuatro partes de azúcar, depositándolo en hilera en un lugar seco y accesible para las ratas. Lo mismo que en el caso anterior, la mezcla se hincha en el interior de las ratas al contacto del agua absorbida, pues la mezcla se solidifica en el intestino, provocando obstrucciones mortales.

27. — (Bi basefitar). Elgeta. Bien artean iskanbilla gogor bat sortu degu. Bakoitzak bere bel onena gorra duaz. Guretzat ez da ludan gure bel anarik esnea ematen... eta zuk zer diozu? ¿Nik? Ez dirazute esaten zenbat esne jetzen dezuten eta zola nai dezute nik nere iritxia agertzea? Alas ere, bel onenen neufiak jakitea onazingo da zuentzat eta... entzun.

Consultas

28. — (Etxekoandre gaste bat - Aiete). "Espinaka" ren ordez erabiltzen omen da beste orelako barazkia. ¿Bai al dakizu bere izena?

Barazki ori "tetragone" deritzena dena Urdarran "espinakaren" ordez erabiltzen da ta ugaria den. Gu da aundiko garaian alde guzietan ikusten zan, ez orain ofenbeste.

"Espinaka" k garagafilla arte igaroko dizu, ta oso ondo datorkigu garafilla orotan "tetragone" au.

Barazki ontatik, ostoa jaten dira ta "espinaka" tankerakoak agertuaz, erbestearen asko eraiten daja diote.

Goiz erain nai bada, jofailla-ofilla den garafilla ori, beruan.

Gero ziar aldatuaz, jai leitezake bere tokian. Bere tokian eraiten danen beranduago eraiten da ta ura asko erazilli bear da. Zortziatik zortzira kentzen zaizka ostuak. Ostuak kentzea afezta egieko lana den, azetik sortuko diranai kalte egin gabe. Aziak ermetzeko indafa bi urte bañu galitzen dute.

28. — (Etxekoandre gaste bat - Aiete). "Espinaka" ren ordez erabiltzen omen da beste orelako barazkia. ¿Bai al dakizu bere izena?

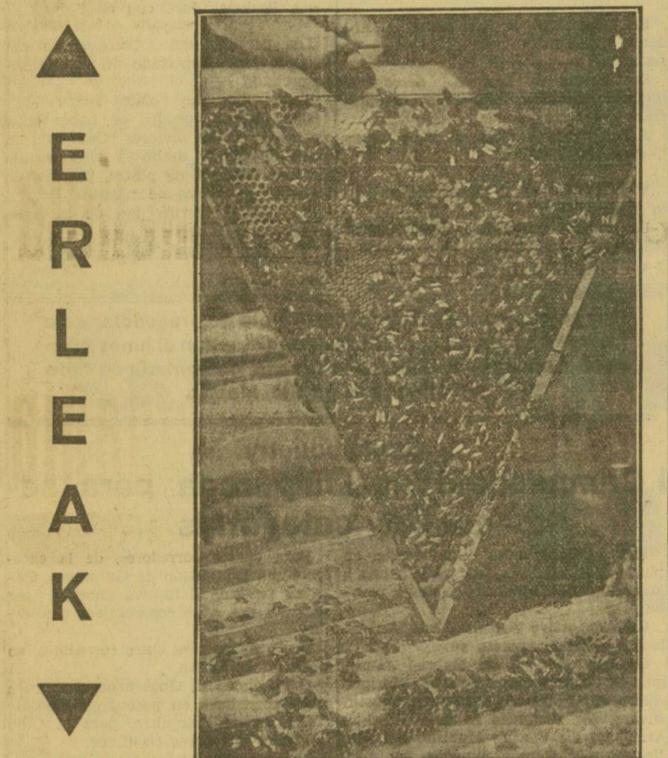
Barazki ori "tetragone" deritzena dena Urdarran "espinakaren" ordez erabiltzen da ta ugaria den. Gu da aundiko garaian alde guzietan ikusten zan, ez orain ofenbeste.

"Espinaka" k garagafilla arte igaroko dizu, ta oso ondo datorkigu garafilla orotan "tetragone" au.

Barazki ontatik, ostoa jaten dira ta "espinaka" tankerakoak agertuaz, erbestearen asko eraiten daja diote.

Goiz erain nai bada, jofailla-ofilla den garafilla ori, beruan.

Gero ziar aldatuaz, jai leitezake bere tokian. Bere tokian eraiten danen beranduago eraiten da ta ura asko erazilli bear da. Zortziatik zortzira kentzen zaizka ostuak. Ostuak kentzea afezta egieko lana den, azetik sortuko diranai kalte egin gabe. Aziak ermetzeko indafa bi urte bañu galitzen dute.



ERLEAK

(Jafapeña)

Ontzi edo erleuntz batean, esan degun bezela, efergin bat bakafia da. Bera da guzien ama. Bere egintz bakafia afautzak ipintzea da. Ortarako abaraskaren erdi-aldea aukeratzan du, eta goizetik gahera, batez ere Udaberetik Udazkeneraño, afautzak ipintzen aritzen da, egunean bi edo iru milla ere, efergin ona baldin bada, Urtean 100 milaraño.

Ereletan ere abenda edo afazak bada, emengoa beltza dan bezela, Itali' tarak bere sabal gafean tenengo iru efaztunak oriak ditu, Auxen da, askok diotenez, Itali' ko abenda ori au, onena ta ugariena.

Askotan ekartzen dira Itali' tik eferginak. Eskatuta zortzi egun bañu bidalez, kofeo, zurezko onizko batean etortzen dira.

Bakoitzean efergin bat, esi edo zortzi erlelangilleekin, laguntzalle bezela, etortzen da, guzientzat alde batean janari dakartela. Bein edo beste, uruti joan bear zutelako, janaria aitu baldin bada, lagunzalleak ilko dira lenago. Janaria dagon bitartean beti lenbitz eferginarentzat izango da. Azkenengo erlea ilko zan, onenean, zeukaten ezti pixka bere eferginari aora ematen.

Efergin ori erleak beretzat artzea ez da beti eferza izaten. Etortzen dan ontzi txoan berean itxila (edo ortaroko diran ontzi txo berezietan) efergina, bakafik, uzten da erleuntzaren batenen. Erleak etortzen zaizka bereala ingurura, eta laister asko zaizkate, ondo artu nai ba dute, saretatetik janaria ematen. Ontziko atzetatik bat janariz itxia izaten da, eta andik iru bat egunera jakl ori bukatuzan efergina irungo da, guziak afena ona eferiaz. Bañan ez ba dute efergin ori artu nai, erleak bere inguruan ipifiko dira, eta goseak ipko dute.

Urtean amar edo amabost milla efergin saltzen dituzten etxeak Italin bada. Bataz beste bost peseta bakafik jota ere, amar edo amabost milla duro lirake. Eta eferginak sortu ta saltzen dituzten etxeak asko dira France'n. En gland' en eta Italin batez ere, Esango dituzte gero eferginak nola egiten diran.

(Jafaituko da)

López Mendizábal' dar Isaka

Al limpiar los gallineros no se olvidarán los aseladeros y sus soportes que es donde mayor número de acaros se refugian esperando la llegada del buen tiempo para reproducirse y entonces aumentan considerablemente las dificultades para combatirlos.

San Bizente itza, negu biotza.

LA GALLINAZA

Al limpiar los gallineros se recogen muchas deyecciones sin mezcla de tierra u otras sustancias; deben guardarse porque constituyen un excelente abono. Para ello el mejor sistema es valerse de un tonel viejo o de un cajón, practicando en su fondo y costados unos cuantos agujeros de un centímetro de diámetro. Se coloca en el fondo una capa delgada de paja muy trillada, mezclada con cenizas de leña; encima otra de gallinaza de unos diez centímetros de espesor; otra delgada de ceniza y paja y otra de gallinaza, y así hasta llenar el tonel o cajón, que se cubre con tablas o por cualquier otro procedimiento para impedir que su contenido se moje cuando llueva.

Amaestramiento de los perros

III PRIMERA EDUCACION

El principal cuidado que se ha de tener con el perro que se trata de educar es que goce de buena salud. Ya hemos hablado anteriormente de su crianza y de las condiciones que ha de reunir la perrera, considerándola como no necesaria para la mejor educación del animal.

Es necesario que desde muy joven se eduque su inteligencia, lo que facilitará mucho su ulterior aprendizaje. Se debe vivir en contacto con el animal y hablarle. Se le debe llamar por su nombre, cuando se desea que se acerque y una vez que haya obedecido a la llamada se le debe acariciar y darle de vez en cuando una golosina (pedacitos de galleta son los mejores). Si jugando se separa de uno, hay que pronunciar su nombre una vez, una sola vez, y salir andando en dirección opuesta al en que vaya corriendo el perro y si vuelve a la llamada hay que recompensarle, (Fig. 1).

Pero hay que evitar la falta que cometen muchos; es la de llamar al perro cuando está cerca de su amo; esto le desorienta y no comprende porque se le llama una vez que está cerca de quien pronuncia su nombre. Si mirará, moverá la cola para manifestar su agrado, pero cuando se haya separado de nuestro lado hará lo mismo y no volverá cuando se le llame.

Una buena costumbre consiste en no per-

mitir que coma la sopa más que cuando se lo ordenen. Para esto colocad la comida delante del perro y mantenéndolo dulcemente echado sobre el vientre diciéndole "echado, no te muevas". Y dejándolo libre se le ordena: "¡aléjate!" (Fig. 2).

Al cabo de poco tiempo el perrito habrá comprendido y obedecerá fácilmente a vuestras órdenes.

Le debéis también enseñar a sentarse. Para esto tomad una galleta y enseñádosela decidle "¡séntate!" y esconded la galleta en el bolsillo. El perrito saltará alrededor vuestro y finalmente se sentará frente a vos.

Este es el momento que hay que aprovechar; dadle la recompensa. Este ejercicio lo aprenderá en seguida.

En el próximo artículo iremos enseñando al perrito a correr detrás de una pelota.

E. tar M.

San Gregorio elufa darlo, San José' k lagunduko dio.

No deben volverse a la parva las clusos que han estado incubando sin apenas sometido antes a un buen tratamiento insecticida. La inactividad en que permanecen durante la incubación favorece la multiplicación de los piojillos, que no se ven perseguidos como de costumbre, y es así su abundancia muchas veces que pueden infestar la parva en breves días si no se toman las debidas precauciones.

OTSAILLAN

Nekazaritza lanak: Etxe lanak: Len Ibeltzerako esandako atazoi berakatik, Otsailan ere lan berberak egingo dira: len bukatu gabe gelditu ziran lanak, abeltzei ta ukulluak zuritzea ta beafa duten beste tokiak ere bai.

Kanpoko lanak: Baita ere len Ibeltzean bukatu gabe gelditu ziran bide antolatzeak, esien itxitez ta inausketak, ille onetan bukatuko dira.

Orotan zimaufa botatzen ta patata ta efemolatxako lufetan lanak egiten jafaitu.

Igazko uztan lufean gelditu ziran arto kafabelak kendu ta bldu egiten dira.

Ibeltzean zelaieri kimika abonoak botatzea bukatu gabe gelditu bazan, bota ille onetan. Ilarren bigarren erdian zelaieri abere pixa botatzen asi ditek.

Alpala lufak ere aretu, aufeko illean esan bezela.

Sortzen asten diran gari ta oileroi, baldin lufa legofa baleso, lenbizkoz pifilla pasa arifean, lur azpiko ezatasun edo umedadia gora ekartzeafan, Ufena aora arifean pasa; onek ezatasuna lufindu edo aidean joatea eragotzi egiten du ta landare aberi ugartitzen lagundu egiten die.

Sagardotarako sagastietan "garbiketara" egiten da, edo ta, bear ez diran adafak eta kaltegarfiak diranak kendu ala moztu ta baita ere enbor ta adar lodieri "lafaskatu".

Gero sagar, uidare ta gañerako arnari-arbolari "neguko ardurak" eman, edo ta: 400 gramo sosa ta 100 litro ur nastu, ta onekin enbor ta adar lodiak oparo garbitu. Ta baita ere beste era onetara: 500 gramo sulfato burnigofizkoa (kobrezkoa) 100 urekin nastu ta sulfato emateko ontziarekin adar, enbor ta ingurueri eman.

Arnari arbolak eta itzal arbolak ifautsi, ta lendik zuloak egfiak zeuzkate-nak landatu.

Abere oentzako otea segatzen jafaitu ta aukeran dagoara jaso.

Baratz lanak. - Egitekoak: Baratz lanak Ibeltzean aundiak izaten dira. Lengo illeko lanak bukatuz gañera, lufa gertu egiten da espafago berfentzat.

Oztuzten asten diran oe epelen oñak zimur otzarekin inguratzen dira, ta

udazkenean erendako illar txikiak eta babak lufustelarekin. Azanaioko aztegiak bakandu.

Ereintza: Oe epelean: Berenjenak, Uztaila-Dagonillan (Abustuan) biltzeko. Kalabazfiak, Dagonilla (Abustua) - Agoñean biltzeko. Melioa, Ofilla (Mayatza) - Garagafillan biltzeko. Luzterak (pepino berdea), Ofilla (Mayatza) - Garagafillan biltzeko. Aize zabaleko ta toki beroko aztegiak: Azelgak, Uztaila - Dagonillan (Abustuan) biltzeko. Borfajak, Ofilla (Mayatza) Uztailan biltzeko. Tipulak, Uztaila Dagonillan (Abustuan) biltzeko. Tipulfiak, Ofilla Dagonillan (Abustuan) biltzeko. Azak, Ofilla (Mayatza) Garagafillan biltzeko. Tilañak, Jofailla (Apirilla) Garagafillan biltzeko. Baba goiztiak, Jofailla (Apirilla) - Garagafillan biltzeko. Pefejilla, Uztaila-Azaroan biltzeko. Pofuak, Uztaila-Agoñean biltzeko. Azanaioak, Jofailla Epailan (Apirilla-Martxuan) biltzeko.

Birlandatzea: Pofuak, baratzuri efiabolak eta pefejil-landaje txikiak.

En esta sección dare-

Kandelarioz bero, negua da gero.

BIBLIOGRAFIA

mos cuenta de todos los libros, revistas y publicaciones que se refieren a los asuntos tratados en ella y de los que se nos remitan dos ejemplares.

"Hojas divulgadoras" de la Dirección General de Agricultura. Números 19, 20, 21 y 22. Muy interesantes todas ellas y llenas de artículos escritos por personas bien enteradas de los asuntos que se refieren a la agricultura. Estas hojas se reciben gratis. Basta pedir las al "Servicio de Publicaciones Agrícolas de la Dirección General de Agricultura".